



LA VOZ DE VAUGHN

ESCUELA PRIMARIA VAUGHN
1155 Vaughn Street, Aurora, Colorado 80011
303-366-8430

numero de telefono para reportar ausencias
303-326-1642

Directora: Sangita Patel
Asistente de Directora: Klaudia Neufeld

FECHAS IMPORTANTES PARA ANOTAR

Octubre

- 17 Premios de Lector y Escritor Excelente, 2:15 p.m. Biblioteca
- 19 Premios de los Optimistas, 2:15 p.m. Biblioteca
- 21 Clases de Cocinando Saludable para Padres 8:45-10:45 a.m.
Junta de PTO 4:00-5:00 p.m., Biblioteca
- 26 Excursión de Kinder al Rancho Anderson 10:00-2:30
- 28 Café de Padres 8:30 a.m., Biblioteca
Clases de Cocinando Saludable para Padres 8:45-10:45 a.m.
Festival de Otoño 4:00-5:30 p.m.

Noviembre

- 4 Día de Tomar Retratos de Nuevo
Clases de Cocinando Saludable para Padres 8:45-10:45 a.m.
- 7 Exámenes de Oír y Vista - 1° hasta el 5° Grado
- 7 - 11 Semana de los Veteranos
- 10 Noche de STE(AM) Humanidades 4-6 p.m.
- 11 Clases de Cocinando Saludable para Padres 8:45-10:45 a.m.
- 14 NO Hay Escuela - Día de Entrenamiento para Maestros
- 15 Examen de la vista de parte del Club de Leones (Pre-K & K solamente)
- 18 Junta de PTO 4:00 p.m.
Clases de Cocinando Saludable para Padres 8:45-10:45 a.m.
- 22 Traiga a sus Padres a la Escuela y Caminata de los Guajolotes 8:30 a.m.
- 23-25 NO hay escuela - Celebración Día de Gracias

Diciembre

- 2 Clases de Cocinando Saludable para Padres 8:45-10:45 a.m.
- 8 Presentación de Música del 1° Grado
- 9 Café de Padres 8:30 a.m.
Junta de PTO 4:00 p.m.
- 12 Premios de Lectores/Escritores Excelentes 2:15 p.m.
- 13 Exámenes de dientes para Kinder-1° grado
- 14 Premios de los Optimistas 2:15 p.m. Biblioteca
- 16 NO hay escuela - Día Laboral para Maestros
- Dic. 19 hasta Enero 2 Vacaciones del Invierno

Horarios de la Escuela
8:25 a.m. a
3:00 p.m.

Supervision de los Alumnos no empieza hasta las 8:10

******No vamos a tener a nadie disponible más temprano para cuidar a sus hijos, favor de planear con anticipación la llegada de su hijo/a******



Mensaje de la Directora

Bienvenidos de regreso Familias de Vaughn!

Esperamos que haiga tomado un momento para pausar y pasar tiempo con sus hijos durante el Descanso de Otoño. Es difícil de creer que un trimestre de nuestro año ya se terminó. Estamos contentos de tener a sus hijos de regreso a Vaughn para otro trimestre de aprendizaje y crecimiento. Continuamos el enfoque en nuestro tema de "Intentar Todo" para poder apoyar el aprendizaje de todos los estudiantes de Vaughn.

El logro de los estudiantes es nuestra prioridad. Tenemos un personal dedicado, trabajador, y enfocado en los niños que esta alimentado por asegurar que **todos los estudiantes formen un futuro exitoso**. Estoy orgullosa de ser parte de una comunidad que continua a tener una reputación de que los maestros y padres trabajan colectivamente para hacer una diferencia en las vidas de los estudiantes. Queremos que nuestros estudiantes reconozcan que hay muchas oportunidades disponibles para apoyarlos como aprendices, en la escuela al igual como en la comunidad.

¡Mi papel como principal es de reforzar la importancia de preparar a todos los estudiantes para pensar críticamente, comunicación, colaboración, y creatividad porque yo creo que nuestros niños tienen la habilidad de cambiar el mundo!

Yo sé que al trabajar juntos y ofrecer oportunidades de aprendizaje útil para los estudiantes, padres, y el personal de Vaughn, continuaremos a proveer caminos para que nuestros estudiantes alcancen el más alto nivel de potencial.

Un enorme agradecimiento de parte de nuestro personal de Vaughn para esas familias que participaron en nuestras Conferencias de Establecimiento de Metas de Otoño. Con su apoyo, los maestros pudieron crear metas significativas e intencionales para apoyar el aprendizaje para el segundo trimestre. Si se ha perdido estas conferencias, por favor comuníquese con el maestro/a de su hijo para fijar una cita para reunirse.

¡Intente Todo este año!

Sangita Patel, Principal

*Mi Promesa: Mi trabajo es de acelerar el aprendizaje para cada estudiante de APS, cada día. **Hago mi trabajo fomentando un compromiso a los estudiantes, el personal, y los padres para construir comunidades escolares compasivas y colaborativas que proveen a los estudiantes con oportunidades de prosperar.** Mi comunidad necesita que haga mi trabajo.*

SOAR-ing al Excito!

En la Primaria Vaughn, creemos que cada estudiante puede S.O.A.R (elevar) hacia el excito siendo:

- Seguros con sí mismos y con personas alrededor de ellos;
- Organizados con la tarea en la clase/casa;
- Responsable / Responsables de sus comportamientos y aprendizaje;
- Respetoso y Responsable uno a otro

Ha mediado que avanzamos, nuestro personal estará manteniendo la Misión y Visión de Vaughn en el primer plano de todas las decisiones hechas para los estudiantes:

Misión: La Primaria Vaughn asegura educación de alta calidad y equitativo para TODOS dentro de nuestra comunidad circundante. Hacemos esto proveyendo la oportunidad de PROSPERAR socialmente, emocionalmente, y académicamente en nuestro mundo ahora, y en el futuro

Visión: Los estudiantes de Vaughn tienen la facultad de ser personas felices y compasivas que tienen la habilidad de perseguir sus sueños

Viene pronto...

Día de Traer a Tus Padres a la Escuela
22 de Noviembre del 2016
8:30 a.m. – 11:00 p.m.



Son Invitados al Festival de Otoño!

Cuando? VIERNES 28 DE OCTUBRE 4-5pm

Donde? Primaria Vaughn

Porque? Para pasar el día con su familia y personal y divertirse también!

Que? Dulces, calabazas, dibujos en la carra, palomitas y mucho más!



Necesitamos Su Ayuda Para Mantener A Sus Hijos Seguros

Padres y niños, por favor usen los cruces de peatones. Hay muchos estudiantes y padres que ignoran los cruces de peatones. Esto es un grave problema de seguridad. Hemos tenido incidentes donde los estudiantes han sido lastimados y hospitalizados debido a que no usaron el cruce de peatones. Ayúdenos a mantener a sus hijos seguros haciendo lo siguiente:

- ❖ Ensenen a su hijo a ser un buen ciudadano obedeciendo las leyes, al equipo de patrulla de seguridad de tráfico y el personal de la escuela.
- ❖ Sea un ejemplo a su hijo usando el cruce de peatones usted mismo, obedeciendo las leyes de tráfico y el personal de seguridad de la escuela.

Llegada y Salida de la Escuela

Por favor no dejen a los estudiantes en la escuela antes de las 8:10 a.m. No hay nadie para cuidar a sus hijos antes de las 8:10 a.m. La oficina está ocupada preparándose para el día y no pueden estar de niños/guardería de niños. Para la seguridad de su hijo por favor no los dejen en la escuela antes de las 8:10 a.m. También sepa que la escuela termina a las 3:00 p.m. Miembros del personal y personal de la oficina están muy ocupados con deberes del final del día y no pueden cuidar a los estudiantes que son recogidos tarde. Pólizas del distrito dicen que las escuelas pueden contactar al Departamento de Policía de Aurora cuando los padres llegan 30 minutos tarde y no hemos estado en contacto con los padres. Si se le está haciendo tarde, por favor asegúrese de contactar la oficina para informarles.

Formación de línea en caso de mal clima...

Cuando el clima está a 19° o abajo o está lloviendo o nevando los estudiantes deben entrar al edificio de la escuela para mantener su seguridad. Los estudiantes de Kínder hasta el 2° grado se formaran afuera de sus salones. Los estudiantes en el 3° hasta el 5° grado se formaran en el gimnasio hasta que sus maestros los recogen. Si quiere acompañar a su hijo/a adentro de la escuela hasta su salón necesita inscribirse en la oficina para recibir un pase.

PAGINA DE INTERNET DE VAUGHN

¿Ha tenido la oportunidad de visitar la pagina de internet de Vaughn? ¡Esta lleno de informacon sobre proximas juntas, eventos y paginas de internet que sus hijos pueden usar para ayudarles con todo de Lectura hasta educacion fisica!. Tambien tenemos informacion en nuestro UIP y sobre lo que estamos haciendo para aumentar el logro de los estudiantes en lectura, matematicas y combortamiento. Mira el powerpoint en nuestra pagina de internet, vaya a <http://vaughn.aurorak12.org/> y llene la encuesta en linea o llene la forma debajo con su opiniones y sugerencias y regrese a la escuela. Su voz es importante para nosotros.

Manteniendo a los Estudiantes Seguros

Los estudiantes aprenden mejor cuando se sienten seguros. Para activamente mantener la seguridad de las escuelas posible, APS ha formado asociaciones con la policia, agencias de incendios y rescate, al igual que con organizaciones de salud mental, crisis, y servicios sociales. En el evento de una emergencia, APS tiene los siguientes pasos en marcha:

- Todas las escuelas tienen planes de cierres bajo llave y evacuación que se practican regularmente.
- Todas las escuelas tienen fuerte pólizas para manejar los visitantes. Todos deben firmar su entrada al llegar a la escuela.
- Todas las escuelas tienen cámaras de seguridad en lugares estratégicos.
- APS tiene un altamente entrenado Equipo de Respuesta a Incidentes que proactivamente simula escenarios de crisis para asegurar la seguridad de los estudiantes y el personal en emergencias.
- Miembros del Equipo de Respuesta a Incidentes se juntan con el personal de seguridad de las escuelas cada año para evaluar la preparación de respuesta de emergencias.

Asegurar la seguridad de los estudiantes y el personal es alta prioridad para APS. Si su hijo tiene una preocupación de seguridad, por favor repórtelo inmediatamente al personal de la escuela o use uno de las herramientas para reportar de APS en aurorak12.org/safety.

Programa de Ingles en la Escuela Vaughn!

Tenemos la gran oportunidad de ofrecer clases de inglés gratis este año escolar para los padres y familiares de estudiantes de Vaughn. Hay tres componentes que deben poder hacer sin falta para poder participar en este programa.

- ✓ Venir a las clases de inglés de lunes a miércoles al horario que le pertenece
- ✓ Venir a las clases de padres cada jueves
- ✓ Entrar al salón de uno de sus hijos para participar en tiempo PACT.
- ✓ Ser voluntario una hora por semana.

Se oye como mucho pero la verdad es muy fácil y va ver cómo va tener éxito no solamente el padre que participa pero también su hijo/a.

BIBLIOTECA

En la Biblioteca, los estudiantes pueden sacar 2 libros por semana si han regresado los libros que previamente habían sacado. Si se debe dinero, se deben pagar antes de que el estudiante pueda sacar más libros. También estamos trabajando con Habilidades de la Biblioteca y Habilidades de Literatura. Por favor lea con su hijo por lo menos 20 minutos al día para regresarlos para *Super Lectores!*



NOTICIAS DE EDUCACIÓN FÍSICA

Los estudiantes deben usar zapatos apropiados para la semana de educación física. Vea a Coach McDermott si necesita un horario de Especiales (*Specials*). El clima está cambiando, mande sweater o abrigo para estar afuera.



Que está pasando en...



En STEM este mes los estudiantes van a aprender a...

- Contar grupos de objetos y hacer pares iguales.
- Ordenar objetos y explicar la regla de orden.
- Describir las propiedades de madera y papel.
- Identificar y explicar los estados del ciclo de una planta (árboles, manzanas, calabazas).

En Humanidades este mes los estudiantes van a aprender a...

- Dibujar un retrato con personajes, escenarios, y eventos para decir una historia.
- Trabaja con palabras, leer, y escribir en estaciones de literatura.
- Identifica y escribe las letras en sus nombres.
- Modelar el comportamiento de un lector y escritor.
- Comenzar a leer, escribir, y deletrear palabras de alta frecuencia.

**!Por favor vea la hoja mensual de información de Kínder para más información, importante días para el Kínder, y la tarea!



Los estudiantes de Primer grado se apresuraron a comenzar este año. Hemos estado trabajando con narrativos personales en escritura.

Pensamos en algo que nos pasó o algo que hicimos y escribimos nuestras historias a través de 4 paginas! Puede apoyar a su hijo en casa preguntándole que le cuente una historia sobre su día.

- En lectura hemos estado aprendiendo los comportamientos que se necesitan para ser lectores independientes. Hemos estado hablando sobre los personajes en la historia, donde toma lugar la historia, y la idea principal del texto. Mantenga se leyendo con su hijo y hable sobre los libros que lea.
- En matemáticas hemos estado leyendo y escribiendo números hasta el 50 y hemos estado contando hasta 100. También hemos estado imágenes, números, y ecuaciones para resolver problemas de adición.
- Acabamos de terminar nuestra unidad de ciencias sobre las Plantas y Insectos ansiosamente esperando ver que veremos siguiente.



Matemáticos del Tercer grado están dominando sumar y restar números de 3 dígitos y aplicar lo que aprendieron para resolver historias de problemas

de dos pasos. Próximamente empezaran a desarrollar entendimiento de multiplicación. En lectura se han convertido en brillantes cuentacuentos escribiendo narrativos personales sobre un momento pequeño de su vida. Como lectores están aumentando su entendimiento evidencia de texto, tema, la idea principal, y las características de los personajes.

En lectura, los estudiantes están explorando mucho texto sobre el mismo contenido para determinar la idea principal de cada texto. Usaran la idea principal para comparar puntos de vista. También analizaran como las creencias de algo en autor impactan la manera en cual está escrito.

- Como científicos, los estudiantes van a aprender a distinguir una mescal de una solución y aprenderán las propiedades de cada uno.
- Durante el trimestre 2, estudiantes aprenderán sobre las causas de la Revolución Americana y los efectos de la guerra. También aprenderán como Inglaterra y América tenían puntos de vista opuestos.
- Como escritores, los estudiantes expresaran sus opiniones y citando fuentes que apoyan las ideas. Van a descifrar hechos de opinión.
- En matemáticas, los estudiantes deben ser sólidos en sus tablas de sumar, restar, multiplicar, y de división básicos. Los estudiantes están aprendiendo a sumar y restar fracciones y están continuando a practicar con orden de operaciones.

“Creatividad es dejarse a uno mismo hacer equivocaciones. Arte es sabiendo con cuales quedarse.”

– Scott Adams

Es difícil creer que estamos terminando el primer trimestre del año escolar 2016-2017. Hemos estado muy ocupados en el salón de Arte! Este otoño a proveído buena inspiración para nuestros artistas en la Primaria Vaughn. Hemos estado ocupados creando diferente tipos de autorretratos. Mientras miramos asía delante al segundo trimestre, estaremos estudiando y explorando diferentes tipos de medio y artistas.



Gracias por su apoyo continuo,
Ms. Brown